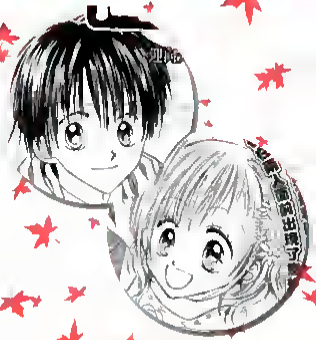
My Wife is a High School Student

Translator thecla
Proofreader Izinagi
Cleaner Verloren
Type Setter Twee
Qcer Ninya



chibi manga

必跳100連載!
45p

太太是高中生

連向光輝的未來！六月婚禮★

心動的夢想和阿隆之間的超～甜蜜生活！
但是，一個人面前出現了意想不到的陰影？

Chan-Kashinoki
楫之木小香

★討厭吃書的女孩看過來～小香老師的單行本「HONEY蜜美層」全台熱賣中！

©HANA WA KOSHOKU ©2001 by Chan Kashinoki ©SHUEISHA Inc. All rights reserved.

Her name is Ishimaru Kumiko
And his name is Hasegawa Takumi
They had a very plain engagement.
TAKUMI!
WAKE UP!
They have a very plain love.
MILK
They met in a very plain way.

But there's one thing that isn't plain at all
IT'S MORNING!
The wife is still a high school student!
THERE'S SOME RICE ON YOUR LIP.
TAKU-MI
Ha-Ha
YOU BUTTONED UP YOUR BUTTONS WRONG!
MY LOVE ABILITY IS DOWN TO ZERO...
KUMIKO FOOD IS ESPECIALLY TASTY IN THE MORNING!
IT'D INCREASE ANYONE'S SPRITS!

AH!
YOUR SHOES!
WAAH!
HURRY UP!
YOU TOO!
WELL
TAKUMI
WORK HARD TODAY!
22 YEARS OLD
15 YEARS OLD
BAG! CHECK!
TIE! CHECK!
LUNCH! CHECK!
NO PROBLEM!
I ALWAYS SET A GOOD EXAMPLE!
YOU HAVE TO BE CAREFUL BEING THE CLASS REP! YOU HAVE TO SET A GOOD EXAMPLE!

First day of the new semester
This is Hasegawa Takumi.
He's the son of my dad's old friend.
Takumi is my tutor in Chinese
This July, on my 18th birthday, we can finally live alone!
I'm only 15 now so I can't get married
Thanks to my hard work, we are engaged!
You're such a hard worker Kumiko!
CLASS REP ISHIMARU KUMIKO!
YES!?

FIRST YEAR STUDENTS ARE DISMISSED!
GOOD JOB KUMIKO!
SO ONLY THE FIRST YEAR STUDENTS CAN BE THE STUDENT REP?
ISHIMARU KUMIKO
WE JUST SAW HER A FEW MOMENTS AGO!
SHE'S ON THE SCHOOL COUNCIL
WHO'S SHE?
!!!!!
ISHI-MARU KUMIKO
YOU HAVE THE HIGHEST GRADES AMONG THE NEW STUDENTS!
I HAVE HIGH HOPES ON YOU!

AH,
PLEASE, YOU'RE EMBARRASSING ME!
KUMIKO?
The cherry trees have blossomed. I can't wait till I start school in July!
I have to try my best to be a good wife!
For the sake of getting Takumi's praise,
I studied hard.

My heart feels like it's blossoming...
VERY DELICIOUS!
OH RIGHT!
I HAVE A GIFT FOR YOU!
For your smile, I will do anything you ask!
HUH? HH?!
IT'S A WEDDING APPLICATION!
LOOK!

WITH THIS I CAN BE TAKUMI'S BRIDE!
I WISH I WAS RIGHT NOW
IF ONLY I WAS BORN IN APRIL
KUMIKO
CAN A PLAIN GUY LIKE ME REALLY BE YOUR HUSBAND?
NO I THINK YOU'RE CUTE!
ARE YOU LAUGHING AT ME?

I MEAN YOU'RE STILL YOUNG, BEAUTIFUL AND SMART!
WHO'S OUR EYEWITNESS?!
KUMIKO...
KUMIKO...
WHO'S ASKING FOR THIS WEDDING?!
DOES THAT MEAN I CAN'T SEE THE EYEWITNESS?!

Really..
I like you..
ISN'T IT ENOUGH THAT I LIKE YOU?!
YOU HAVE TO BE MORE CONFIDENT!!
THOUGH YOU'RE A LITTLE BIT CLUMSY AND CARELESS...
NO THE THING YOU SAID WAS...
BUT THAT'S OKAY!!
Honestly deep inside
my heart is beating gently
Her sweet smile is like dissolved sugar...
I LIKE YOU MOST OF ALL A!

I want to have it all!

I'M SORRY!
YOU OKAY? THE TEACHER REALLY WAS MAD!
CAUSE YOU'RE THE TOP STUDENT AMONG ALL THE NEW STUDENTS.
MORNING!
ISHIMARU KUMIKO!
THIS IS THE THIRD TIME THIS MONTH YOU'VE BEEN LATE!
WAIT ...
IS THIS CAUSE TAKUMI FORGOT HIS PAPERS TODAY?
NO... IT WAS HIS LUNCH TODAY...
HE SURE IS CLUMSY.. DOESN'T IT BUG YOU AT ALL?
NOPE! I'M VERY HAPPY!
YEAH, YEAH
I'M FULL!
THAT WAS DELI-CIOUS!

I'm so happy!
REALLY?! IT'S GREAT?!
.....
Ah! So cute!
AI YA!

I'm so happy!
WELL... YOU'RE VERY SMART.
SO I'M NOT WORRIED
HEY, KUMIKO YOUR EXAMS ARE COMING UP RIGHT?
UH-HUH!
YOU'VE STUDIED RIGHT?
Of course!
Don't worry!
.....
I've never done this kind on exam...
42
71
50
28
ISHIMARU KUMIKO THE SCHOOL COUNCIL WOULD LIKE TO SEE YOU.
REALLY KUMIKO YOU DEFINITELY CAN DO BETTER THEN THIS!
KUMIKO WHAT HAPPENED TO YOU?

YOU...
DO YOU REALLY LIVE TOGETHER WITH A BOY?
WE'VE BEEN BOUT OUT!
.....
YES...
HEAD CHAIR-WOMAN!!
OUR SCHOOL HAS A VERY CLEAR RULE!
COUPLES CAN NOT LIVE TO-GETHER!
NOW IT WOULD BE ENTIRELY DIFFERENT IF YOU WERE ENGAGED...
SEE...
WHEN I TURN 16 IN JULY I'M GONNA MARRY HIM!
MY FATHER EVEN AGREED!

YOUR GRADES ARE GREAT
YOU HAVE A GREAT FUTURE AHEAD OF YOU...
THAT WAS THE HOPE OF THIS SCHOOL WHEN YOU ENROLLED HERE
HOWEVER...
SINCE THIS SEMESTER BEGUN,
NOT ONLY HAVE COME IN LATE ALMOST EVERY DAY, BUT ALSO YOUR GRADES HAVE BECOME DISAPPOINTINGLY LOW!
THIS ATTITUDE IS AN EXAMPLE
OF HOW ONE PERSON CAN BE A BAD INFLUENCE TO ANOTHER!
BUT, IF YOU CAN'T DO THAT...
IF YOU CAN LIVE NORMALLY, AND YOU CAN BECOME TOP OF THE CLASS AGAIN, I WILL ACKNOWLEDGE YOUR WEDDING!

YOU MUST RESIGN IMMEDIATELY!
OH...
THIS SEEMS LIKE IT'S MY FAULT... BECAUSE I'M WASN'T PAYING ATTENTION
Why does it have to be like this?
IF I CAN'T GET TO THE TOP OF THE CLASS, I HAVE TO RESIGN
THIS IS BAD...

WELL THEN GIVE ME SOME SUPPORT HERE!
Say you love me or something!
NO
YOU DON'T WANT TO SAY GOOD-BYE TO ME DO YOU?!
TAKUMI, WHAT ABOUT YOU?
IF I RESIGNED
I CAN'T MARRY TAKUMI!
Because I promised that that I'd get a good grade in the exams
.....
I...
WELL,
FOR THE SAKE OF OUR LOVE YOU HAVE TO BE SUCCESSFUL!
What am I talking about?!
I REALLY LIKE WHEN YOUR SPIRITED KUMIKO
POWER

TAKUMI!
I WILL SUCCEED!
FOR THE SAKE OF OUR LOVE
That's good! You seem to have enough confidence to succeed.
I have to be more confident!
And what about tonight's dinner?
Ah, determination comes from doing!
I really like a determined Kumiko...
If I don't put all my heart into this, there's no way I'll be top of the class!
I don't think I've never seen this kind of picture.
Burnt Dinner

VEGETABLE DINNER
WITH A STRONG WILL, KUMIKO CAN DO IT!
I'M HOME!
THE IMPORTANT THING IS YOUR EXAMS!
IT'S OK!
I'M SORRY! THIS IS ALL I COULD MAKE WITH THE TIME I HAD!
AH, I'M SORRY KUMIKO!
TAKUMI?
WHAT ARE YOU DOING?!
I JUST WANTED SOME
CHICKEN PORRIDGE BUT...
どんがらガッシャーン

I WANT TO MAKE IT FOR YOU!
But
I have to study...
I SHOULD GET BACK TO.
I'M SORRY!
YOU SHOULD EAT SOMETHING WARM!
A USELESS GUY LIKE ME CAN DO THIS LITTLE THING FOR YOU.
I think
TAKUMI...

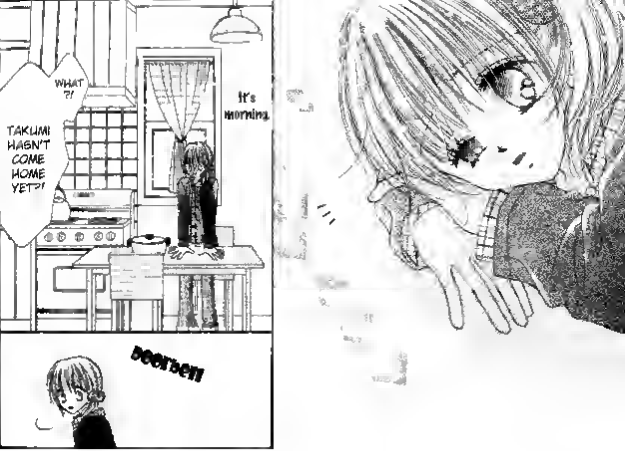
Takumi feels warm.
I'M SORRY I MADE A MESS.
IT'S OKAY!
I'LL CLEAN UP!
KUMIKO, YOU HAVE TO GO STUDY
THANK YOU!
38.5
A fever
I'm glad I get to marry Takumi...
Ah!

First day of exams
NO,
I DON'T WANNA GO TO SCHOOL!
I WANT TO TAKE CARE OF TAKUMI!
I DON'T WANNA!
I JUST NEED TO REST THEN I'M GOING INTO THE OFFICE!
I'm so stupid, why'd I have to choose today to be sick!!
YOU CAN'T!
YOU START EXAMS TODAY RIGHT?
YOU'RE GONNA BE LATE! GET GOING!
DON'T BE SILLY!
KUMIKO!
I DON'T CARE IF I GET KICKED OUT!
YOU'RE MORE IMPORTANT THAN THE EXAM!

Takumi's having such a difficult time...
And I can't be by his side...
....
I'M OKAY!
Thanks for thinking of me.
FOR THE SAKE OF OUR LOVE YOU NEED TO DO WELL!
I'M SORRY!
I HAVE TO GO BACK EARLY TODAY!
TAKUMI HAS A FEVER!
PASS YOUR PAPERS UP!
Times up!
What'd you get for number 2?
KUMIKO LET'S GO!

WHAT A SHAME...
I FEEL BAD FOR HIM...
IF TAKUMI DOESN'T GO INTO WORK BECAUSE HE'S SICK,
HIS COWORKERS MAY THINK BAD OF HIM
.....
YE..AH!
MAYBE THE NEWS OF HIS GETTING MARRIED TO A HIGH SCHOOL STUDENT MADE HIM SICK..
KUMIKO, YOU GOTTA BE STRONG!
SICK?
YOU WORRY WAY TOO MUCH KUMIKO!
MAYBE I'M OVER THINKING THIS...
EVEN THE STRONGEST MAN HAS TO TAKE CARE OF HIS HEALTH

Now that you mention it I don't know when he started getting sick...
I didn't even notice something this small...
...
Takuwi...
I'm so worried, I told you to be home right away
Takuwi's late!
Did he have a lot of work to do today?
Is he nervous about marrying a high school student?
Let me see your sweet smile...
I want to hear you say "I'm home"...


It's morning.
WHAT ?!
TAKUMI HASN'T COME HOME YET?!
BEEP BEEP

HOSPITAL ?!
TAKUMI !!!!
NO,
IT'S YOUR MOTHER!

Takumi...
HE DIDN'T TELL YOU BECAUSE HE WAS AFRAID YOU WOULD WORRY
HE WANTED ME TO TELL YOU HE HAD ON A BUSINESS TRIP
RIGHT
I GOT A PHONE CALL LAST NIGHT
KUMIKO
YOU'RE IN THE MIDDLE OF EXAMS RIGHT?
THE DOCTORS SAY IT'S A B/D FEVER
HE'S IN SERIOUS CONDITION
For the sake of our love you have to be successful
Takumi, I'm sorry!

But
...
If Takumi isn't there to guide me I don't know how to live!
はあ
はあ
101
HE HAD A FEVER AND WAS TIRED. THAT'S ALL!
ZZZZZZZZ
I THINK HE JUST NEEDS TO REST A FEW DAYS. AFTER THAT HE'LL BE FINE!
WELL THANK YOU.
vvvvvv

THE MORNING BELL JUST RANG...
BUT YOU HAVE NO ENERGY...
.....
SO TIRED...
KUMI-KO
DIDN'T YOU HAVE TO GO TO SCHOOL TODAY?
Ah...
If I leave for school right now...
I can make it to my first exam!

I PROMISED TAKUMI,
I HAVE TO TAKE MY EXAM!
I GOTTA GO!
I can't give up!
I'M SORRY FOR BEING LATE!
GET TO YOUR DESK QUICKLY!
Result's day

WHAT ABOUT YOU KUMIKO? IS YOUR NAME THERE?
HERE'S THE TOP 50!
MY NAME'S NOT THERE!
THE EXAM RESULTS ARE OUT!
LET'S TAKE A LOOK!
.....
AH RIGHT
GUESS I GOTTA GO...
FOUND IT!
PLEASE REPORT TO THE COUNCIL ROOM
ISHIMARU KUMIKO, ISHIMARU KUMIKO
KUMIKO
SHE'S IN: 41

WELL, A PROMISE IS A PROMISE...
IT'S SUCH A PITY...
WE WANT YOU TO RESIGN!
.....
THANKS FOR YOUR TIME!
I UNDERSTAND...
I'M SORRY.
I COULDN'T FULFILL MY PROMISE
ISHIMARU KUMIKO
WHY DIDN'T YOU TAKE THE MORNING EXAM TODAY?

.....
BECA-
USE...
I HEARD
THAT HE
WAS IN THE
HOSPITAL...
I JUST
FORGOT I
HAD AN
EXAM
I WAS IN
A HURRY TO
SEE HIM!
Really...
I'm too naive...
.....
IT'S
OVER.

I can't even fulfill a small promise like this...
I'm sorry Takumi...
KUMIKO, HAPPY 16TH BIRTHDAY!
I want to say what I want to...
I want to be his wife..
I'm so selfish!
DON'T KNOW ABOUT TAKUMI'S BROTHER
KUMI -KO!
TAKUMI'S COMING!
In front of the gate
I can't be Takumi's wife!

TAKUMI...
You remember...
I'm so embarrassed...
I'M SORRY TAKUMI!
I can't even look in his eyes..
I WAS EXPELLED!
I WASN'T...
I WASN'T THE TOP OF THE CLASS!
LET'S XIAO XI!
TAKU-MI!
WE'LL GO BEG THE STUDENT COUNCIL TO LET YOU BACK IN!

I ALSO KNOW THAT YOU WOULDN'T FULFILL YOUR PROMISE
.....
I KNOW HOW MUCH WORK YOU PUT IT
YOU PUT A LOT OF WORK INTO STUDYING!
BECAUSE FOR YOU,
I AM WILLING TO BEG!

HUH?
BEAUTIFUL!
HE'S THE MAN OF MY DREAMS!
HE'S SO RELIABLE!
HEAD COUNCIL LOVE
ISHIMARU KUMIKO!
PLEASE KEEP AWAY FROM HIM!
I FEEL AT EASE
GIVING MY STUDENT TO THIS MAN! I APPROVE!

PUTTING ASIDE TODAY'S EXAM,
YOU GOT GREAT GRADES ON ALL THE OTHER ONES!
BUT,
ALTHOUGH THE GRADES WEREN'T AS HIGH AS WE HOPED
YOU'RE QUITE GIFTED, SO IN THE FUTURE,
PLEASE WORK HARDER!
THANK YOU!
OH, NO PROBLEM!
YES... THANK YOU...

WELL,
SINCE TODAY IS YOUR BIRTHDAY WE CAN OFFICIALLY LIVE TOGETHER!
WELL... SHE SURE WAS INTERESTING!
YEAH...
I...
DON'T DESERVE TO BE YOUR WIFE!

I'M STILL A KID!
PLAYING MARRIAGE LIKE A GAME!
KUMI -KO .
Please tell Kumiko I'm on a business trip
WHEN YOU WERE SICK,
YOU ONLY WORRIED ABOUT ME

I'D RATHER GIVE IN!
YOU DON'T WANT TO GET MARRIED?
I WANT TO TAKE CARE OF YOU!
ARE YOU AFRAID?
How can I do that?
I..really like you..

I REALLY LIKE YOU TOO!
BECAUSE OF YOU,
I KNOW I CAN WORK HARD!
I WANT YOU TO CALL ME WHEN YOU WAKE UP IN THE MORNING
I KNOW I CAN'T BE RELIED ON.
BUT I'VE PROMISED TO TAKE CARE OF YOU FOREVER!

WE'RE GETTING MARRIED!
My wife is a high school student!
The Couple Adventure has just begun
HUH?
Until you can be taken care of by the girl
YOU LIVE WITH ME FOR NOW

·全篇完·

Chibi Manga Is Looking For:
Japanese/chinese
Translators
Editors
If you like to join us, email us at
chibi_manga@ymail.com